



# ПРОТОКОЛ

Заседание от 28 октомври 2020 г., 9.00 – 11.00 ч. и 16.45 – 18.00 ч.

БРЮКСЕЛ

*Членовете на комисията по конституционни въпроси (AFCO) участват само чрез инструмента за дистанционни заседания *interactio**

Заседанието беше открито в сряда, 28 октомври 2020 г., в 9.03 ч., под председателството на Антонио Таяни (председател).

Поради причини от юридически характер (право на неприкосновеност на личния живот), председателят информира присъстващите, че заседанието ще бъде заснето и предавано пряко по интернет.

**1. Приемане на дневния ред**

AFCO\_OJ PE659.075v01-00

Дневният ред беше приет.

**2. Съобщения на председателя**

Председателят направи следните съобщения:

- Относно устния превод:
  - на сутрешното заседание (от 9.00 до 11.00 ч.) устен превод е наличен на 11 езика: френски, немски, италиански, нидерландски, английски, испански, португалски, финландски, унгарски, полски и румънски;
  - на следобедното заседание (16.45 – 18.00 ч.) поради липса на преводачи в

следствие на ограниченията на движението на гражданите, наложени от някои държави членки с цел преодоляване на пандемията от Covid 19, устен превод ще бъде наличен само на 6 езика: френски, немски, италиански, нидерландски, английски и испански.

- В сила са мерки за социална дистанция и носенето на маски по време на заседанието е задължително.
- Председателят напомни на членовете на комисията за съвместното изслушване на комисиите JURI, LIBE, AFCO и PETI относно „Гражданството на Съюза: овластяване, приобщаване, участие“, което ще се проведе на 29 октомври 2020 г. от 13.45 – 15.45 ч. и от 16.45 – 18.45 ч. с участието на Дидие Рейндерс, член на Комисията, отговарящ за правосъдието.
- Председателят информира относно гласуването в комисията BUDG на доклада за бюджета на ЕС за 2021 г., което се проведе на 14 октомври, и което доведе до приемането на 2 пилотни проекта, внесени от комисията AFCO, както и на части от други бюджетни изменения на AFCO, включително на справка към финансирането на конференцията за бъдещето на Европа (CoFE) от бюджетните редове за изпълнителни и корпоративни комуникационни услуги и комуникационни услуги за гражданите в раздел III от бюджета на ЕС. Бюджетните изменения, приети в комисията BUDG, ще бъдат гласувани по време на първата сесия през ноември. Отхвърлените бюджетни изменения могат да бъдат внесени отново на пленарно заседание до сряда, 4 ноември в 12.00 ч., по искане на комисия, политическа група или членове на ЕП, достигащи ниския праг (т.е. 36 членове).

Председателят информира членовете за **препоръките, отправени от координаторите** чрез писмена процедура:

- **Работни документи с оглед на CoFE**

Координаторите взеха решение да изготвят **седем работни документа (РД)** в контекста на участието в конференция за бъдещето на Европа:

- РД 1. Демократизация на Европейския съюз: подобряване на отчетността, прозрачността, капацитета и способността за реакция на институциите на ЕС (*възложено на групата PPE*)
- РД 2. Институционални реформи в условията на кризата с COVID-19 и други потенциални бъдещи кризи: здравен съюз и нови възникващи социални нужди, готовност за действия при криза (*възложено на групата Verts/ALE в сътрудничество с Левизата*)
- РД 3. Насърчаване на диалога между Европейския парламент и националните и регионалните парламенти за укрепване на демокрацията чрез конференцията за бъдещето на Европа (*възложено на групата PPE*)
- РД 4. Принципите на субсидиарност и пропорционалност (*възложено на*

*групата ECR)*

- РД 5. Подходът на Общността и междуправителствения подход  
(*възложено на групата S&D*)
- РД 6. Преодоляване на безизходицата при гласуване с единодушие  
(*възложено на групата Renew*)
- РД 7. Участие на гражданите и гражданското общество в Конференцията за  
бъдещето на Европа (*възложено на Левицата, в сътрудничество с  
групата Verts/ALE*)

• **Становища**

Координаторите взеха решение да изготвят становища относно следните доклади:

- до комисията по външни работи относно „*Изпълнение на общата външна политика и политика на сигурност – годишен доклад за 2020 г.*“ (2020/2206(INI))
- до комисията по външни работи/подкомисия по сигурност и отбрана относно „*Изпълнение на общата политика за сигурност и отбрана – годишен доклад за 2020 г.*“ (2020/2207(INI))

При липса на възражения, тези препоръки бяха счетени за приети от комисията.

\* \* \*

***Първо гласуване***

***\*\*\* Процедура на дистанционно гласуване \*\*\****

***Откриване на процедурата на дистанционно гласуване на измененията в 9.15 ч.***

**3. Равносметка след изборите за Европейски парламент**

AFCO/9/02982  
2020/2088(INI)

Докладчик **Паскал Дюран (Renew)**

PR – PE653.777v01-00  
AM – PE655.711v01-00

**4. Мониторинг на прилагането на правото на Съюза през 2017, 2018 и 2019 г.**

AFCO/9/01637  
2019/2132(INI) – COM(2019)0319

Докладчик по становище: **Педру Силва Перейра (S&D)** PA – PE658.830v01-00  
AM – PE658.930v01-00

Водеща: JURI Сабрина Пинедоли (NI) PR – PE657.320v01-00

**\*\*\* Край на процедурата на дистанционно гласуване в 10.45 ч. \*\*\***

\* \* \*

*(успоредно с дистанционното гласуване на измененията)*

**5. Граждански диалог и участие на гражданите в процеса на вземане на решения в ЕС**

AFCO/9/04289  
2020/2201(INI)

Докладчик **Хелмут Шолц** (Левица)

Подпомагачи: CULT Ирена Йовева (Renew)  
LIBE Лорант Винце (PPE)  
PETI\*

Комисията проведе първа размяна на мнения с оглед изготвяне на проект на доклад.

Освен председателя, Антонио Таяни, и докладчика, Хелмут Шолц, думата взеха следните членове на ЕП: Ласло Трочани, Виктор Негреску, Никлас Нинас, Доменек Руис Девеса, Лорант Винце, Габриеле Бишоф (първи заместник-председател)

Заседанието беше закрито в 10.15 ч. и възобновено в 16.47 ч. под председателството на Антонио Таяни (председател).

**6. Възобновяване на заседанието и обявяване от председателя на резултата от гласуването на измененията**

Председателят обяви предварителните резултати от гласуването на измененията:

• **Равносметка след изборите за Европейски парламент (2020/2088 (INI)):**

Всички компромисни изменения от 1 до 27 бяха приети, както и изменения 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 18, 19, 20, 21, 33, 35, 41, 47, 48, 51, 52, 54, 56, 65, 85, 100, 103, 113, 114, 115, 116, 118, 126, 143, 146, 151, 152, 216, 254, 256, 257 и 258.

Всички останали изменения отпаднаха или бяха отхвърлени.

- **Мониторинг на прилагането на правото на Съюза през 2017, 2018 и 2019 г. (2019/2132(INI)):**

Всички компромисни изменения от 1 до 8 бяха приети, както и изменения 1 В, 5, 14 част 1, 28 Б.

Всички останали изменения отпаднаха или бяха отхвърлени.

\* \* \*

### ***Второ гласуване***

***\*\*\* Процедура на дистанционно гласуване \*\*\****

***Откриване на процедурата на дистанционно гласуване за окончателното гласуване на изменения доклад и изменените становища от 16.52 до 18.00 ч.***

### **7. Равносметка след изборите за Европейски парламент**

AFCO/9/02982  
2020/2088(INI)

Докладчик                      **Паскал Дюран (Renew)**                      PR – PE653.777v01-00  
AM – PE655.711v01-00

Проектът на доклад беше приет с 22 гласа „за“, 5 „против“ и 1 „въздържал се“.

### **8. Мониторинг на прилагането на правото на Съюза през 2017, 2018 и 2019 г.**

AFCO/9/01637  
2019/2132(INI) – COM(2019)0319

Докладчик по становище: **Педру Силва Перейра (S&D)**      PA – PE658.830v01-00  
AM – PE658.930v01-00

Водеща:                      JURI      **Сабрина Пинедоли (NI)**                      PR – PE657.320v01-00

Проектът на становище беше приет с 22 гласа „за“, 5 „против“ и 1 „въздържал се“.

\* \* \*

***(успоредно с процедурата на дистанционно гласуване за окончателните гласувания)***

## 9. Оценка на прилагането на член 50 от ДЕС

AFCO/9/03630  
2020/2136(INI)

Докладчик            **Данута Мария Хюбнер (PPE)**

Подпомагачи:      AFET      Кати Пири (S&D)  
                         INTA      Кристоф Ханзен (PPE)  
                         EMPL      Решение: без становище

Комисията проведе първа размяна на мнения като начин за започване на процеса за изготвяне на проект на доклад за изпълнението.

Освен председателя, Антонио Таяни, и докладчика, Данута Мария Хюбнер, думата взеха следните членове на ЕП: Шарл Гьоренс (втори заместник-председател), Педру Силва Перейра, Антонио Риналди, Никлас Нинас, Херт Буржоа, Доменек Руис Девеса.

\* \* \*

## 10. Други въпроси

няма.

## 11. Дата и място на следващото заседание

19 ноември 2020 г., 13.45 – 15.45 ч. и 16.45 – 18.45 ч., Брюксел

Заседанието беше закрито в 17.41 ч.

## Results of roll-call votes

### Contents

AFCO/9/02982. Stocktaking of European elections (2020/2088(INI)), rapporteur: Pascal Durand.....	8
1. <b>Final vote by roll call</b> .....	8
AFCO/9/01637. Monitoring the application of European Union law 2017, 2018 and 2019 (2019/2132(INI) - COM(2019)0319), rapporteur for the opinion: Pedro Silva Pereira.....	8
2. <b>Final vote by roll call in committee for opinion</b> .....	8

#### Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

AFCO/9/02982. Stocktaking of European elections (2020/2088(INI)), rapporteur: Pascal Durand

## 1. Final vote by roll call

<b>22</b>	<b>+</b>
GUE/NGL	Leila Chaibi, Helmut Scholz
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Brice Hortefeux, Paulo Rangel, Antonio Tajani, Loránt Vincze, Rainer Wieland
RENEW	Pascal Durand, Charles Goerens, Sandro Gozi, Guy Verhofstadt
S&D	Gabriele Bischoff, Włodzimierz Cimoszewicz, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira, Mihai Tudose
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Daniel Freund, Niklas Nienäß

<b>5</b>	<b>-</b>
ECR	Angel Dzhambazki, Jacek Saryusz Wolski
ID	Gerolf Annemans, Laura Huhtasaari, Antonio Maria Rinaldi

<b>1</b>	<b>0</b>
PPE	László Trócsányi

AFCO/9/01637. Monitoring the application of European Union law 2017, 2018 and 2019 (2019/2132(INI) - COM(2019)0319), rapporteur for the opinion: Pedro Silva Pereira

## 2. Final vote by roll call in committee for opinion

<b>22</b>	<b>+</b>
GUE/NGL	Leila Chaibi, Helmut Scholz
NI	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Esteban González Pons, Brice Hortefeux, Paulo Rangel, Antonio Tajani, Loránt Vincze, Rainer Wieland
RENEW	Pascal Durand, Charles Goerens, Sandro Gozi, Guy Verhofstadt
S&D	Gabriele Bischoff, Włodzimierz Cimoszewicz, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira, Mihai Tudose
VERTS/ALE	Damian Boeselager, Daniel Freund, Niklas Nienäß

<b>5</b>	<b>-</b>
----------	----------



ECR	Angel Dzhambazki, Jacek Saryusz Wolski
ID	Gerolf Annemans, Laura Huhtasaari, Antonio Maria Rinaldi

<b>1</b>	<b>0</b>
PPE	László Trócsányi

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Antonio Tajani (P), Gabriele Bischoff (VP), Charles Goerens (VP), Giuliano Pisapia (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Geert Bourgeois, Fabio Massimo Castaldo, Leila Chaibi, Włodzimierz Cimoszewicz, Pascal Durand, Daniel Freund, Esteban González Pons, Sandro Gozi, Brice Hortefeux, Laura Huhtasaari, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, László Trócsányi, Mihai Tudose, Guy Verhofstadt, Loránt Vincze, Rainer Wieland
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Miroslav Číž, Angel Dzhambazki, Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Victor Negrescu, Niklas Nienaa

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (\*)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istítuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muut osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretariai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Politiisten ryhmién sihteeristöt/ De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Iris Bergmann
S&D	Francesco Cerasani
Renew	Sietse Wijnsmā
ID	
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas
ECR	Ralf Packet
GUE/NGL	
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidenci kantselai/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitetu sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>José Luís Pacheco, François Némoz-Hervens, Annemieke Beugelink, Carla Carvalho, Petr Novak, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asistent/Pomočnik/Avustajja/Assistenten</p>	
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Asesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman